



## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIRTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 4. FEBRUAR 2005

#### I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 4. Februar 2005 entsprach der Rückgang um 81 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) der Veräußerung von Gold durch zwei Zentralbanken des Eurosystems (dieser Verkauf erfolgte in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände vom 27. September 2004) sowie der Veräußerung von Goldmünzen durch eine andere Zentralbank des Eurosystems.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) war mit 154,9 Mrd EUR praktisch unverändert.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen **Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet** (Aktiva 7) erhöhten sich um 0,2 Mrd EUR auf 72,8 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) nahm um 3,9 Mrd EUR auf 490 Mrd EUR zu. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) stiegen um 2 Mrd EUR auf 65,3 Mrd EUR.

#### II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) erhöhten sich um 4,5 Mrd EUR auf 357,4 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 2. Februar 2005, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 273 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 277,5 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 0,1 Mrd EUR (gegenüber praktisch null in der Vorwoche).

### **III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten**

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 1,1 Mrd EUR auf 138,6 Mrd EUR.

**Europäische Zentralbank**

Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

## Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 4. Februar 2005

(in Millionen EUR)

| Aktiva  | Stand zum<br>4. Februar 2005 | Veränderungen zur<br>Vorwoche aufgrund von<br>Transaktionen | Passiva   | Stand zum<br>4. Februar 2005 | Veränderungen zur<br>Vorwoche aufgrund von<br>Transaktionen |
|---|------------------------------|---|---|------------------------------|---|
| 1 Gold und Goldforderungen  | 125.477                      | -81   | 1 Banknotenumlauf   | 490.010                      | 3.889   |
| 2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets                 |                              |   | 2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet |                              |   |
| 2.1 Forderungen an den IWF  | 23.649                       | -23   | 2.1 Einlagen auf Girokonten<br>(einschließlich Mindestreserveguthaben)  | 138.556                      | -1.054  |
| 2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen,<br>Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva    | 131.573                      | 843   | 2.2 Einlagefazilität  | 89                           | 43  |
|   | 155.222                      | 820   | 2.3 Termineinlagen  | 0                            | 0   |
| 3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet                             | 17.141                       | -474  | 2.4 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen  | 0                            | 0   |
| 4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets                         |                              |   | 2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich   | 0                            | -30   |
| 4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite  | 6.542                        | -156  |   | 138.645                      | -1.041  |
| 4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II                                  | 0                            | 0   | 3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet                        | 125                          | 0   |
|   | 6.542                        | -156  | 4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen  | 0                            | 0   |
| 5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebi |                              |   | 5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet                             |                              |   |
| 5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte   | 277.500                      | 4.501   | 5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten  | 65.281                       | 1.987   |
| 5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte   | 79.999                       | 0   | 5.2 Sonstige Verbindlichkeiten  | 6.553                        | 34  |
| 5.3 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen                              | 0                            | 0   |   | 71.834                       | 2.021   |
| 5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen                            | 0                            | 0   | 6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets                           | 8.039                        | -282  |
| 5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität   | 0                            | -4  | 7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet                               | 254                          | 51  |
| 5.6 Forderungen aus Margenausgleich   | 2                            | -1  | 8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets                   |                              |   |
|   | 357.501                      | 4.496   | 8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten   | 11.609                       | 272   |
| 6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet                      | 3.449                        | -104  | 8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II  | 0                            | 0   |
| 7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet                                   | 72.786                       | 185   | 9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte  | 5.573                        | 0   |
| 8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte  | 41.260                       | -59   | 10 Sonstige Passiva   | 50.716                       | -220  |
| 9 Sonstige Aktiva   | 120.094                      | 63  | 11 Ausgleichsposten aus Neubewertung  | 64.842                       | 0   |
|   |                              |   | 12 Kapital und Rücklagen  | 57.825                       | 0   |
| <b>Aktiva insgesamt</b>   | <b>899.472</b>               | <b>4.690</b>  | <b>Passiva insgesamt</b>  | <b>899.472</b>               | <b>4.690</b>  |

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.